

BIURO REDAKCYI  
w Krakowie  
Ulica Górnych Młynow,  
Nr. 122.

# PRZEGLĄD LEKARSKI

Wychodzi  
co Sobota  
w objętości arkusza.

Rekopi...y zwracają się tylko  
w skutek wyraźnego zastrzeżenia.

Ekspedycya miejscowa  
w Krakowie  
w księgarni Wgo  
Stanisł. Krzyżanowskiego  
Rynek Główny, N. 30.

Organ Towarzystwa lekarskiego krakowskiego i Towarzystwa  
lekarzy galicyjskich we Lwowie  
wydawany pod redakcyą

Dra Stanisława Janikowskiego, Prof. w Uniw. Jagiell.

Ajencye główne:  
w Warszawie w księgarni  
Gebethnera i Wolffa,  
w Poznaniu w księgarni  
Edmunda Calliera.

Cena „Przeglądu lekarskiego“ wynosi:	Cena w Państwie Austriackiem z przesyłką pocztową	Ogłoszenia przyjmuje	Cena ogłoszeń:
W Krakowie rocznie . zhr. 6 c. — w. a.	rocznie . . . . . zhr. 6 cent. 60 w. a.	Biuro Redakcyi, tudzież Ajencye A. Piątkowskiego we Lwowie, Z. Kostkow- skiego, Haasensteina i Voglera i R. Mos- sego w Wiedniu, wreszcie Administracya Dziennika Poznańskiego w Poznaniu.	Od wiersza drobnego (petit) lub miejsca tegoż po 5 centów oprócz 30 cent. opłaty stemplowej.
półrocznie . . . . . „ 3 „ — „ „	półrocznie . . . . . „ 3 „ 30 „ „		Numer pojedynczy kosztuje 15 c
kwartalnie . . . . . „ 1 „ 50 „ „	kwartalnie . . . . . „ 1 „ 80 „ „		

## Z KLINIKI CHORÓB WEWNĘTRZNYCH PROFESORA BIESIADECKIEGO W KRAKOWIE.

### Trzy przypadki zapalenia ochrząstny chrząstek krta- niowych.

Podał Dr. J. Merunowicz, Asyst. téjże kliniki.

(Dokończenie).

*Diagnosis: Perichondritis laryngea subseq. perforatione membranae mucosae laryngis, granulationes ligamenti vocalis dextri; oedema ligament. aryepiglott. Tracheotomia facta, oedema pulmonum.*

Przypadek ten niechaj posłuży za przykład pouczający, iż w razie stanowczego rozpoznania ropnia około chrząstek krtańiowych nie należy zwlekać z wykonaniem tracheotomii do ostatniej możebnej chwili. Przez to bowiem nie się nie zyskuje, i prędzej czy później trzeba ją zawsze wykonać, a naraża się chorego na niebezpieczeństwo uduszenia w razie tak szybkiego wzmaganie się obrzęku błony śluzowej krtani, jak w przypadku właśnie opisanym. Tracheotomia za późno wykonana nie zdołała choremu życia ocalić, uległ on przekrwieniu płuc i następowej puchlinie tychże.

Co do rurek tchawicowych, nasuwają mi się na zasadzie doświadczeń, poczynionych w obu opisanych przypadkach tracheotomii, dwie uwagi—wprawdzie nie nowe, ale jeszcze nie dość ogólnie uznane. Mianowicie rurki z tak zw. twardego kauczuku nie są dość pewne, (gdyż rurka wewn. przy oczyszczaniu np. łatwo pęka) i nie są właśnie dla swęj kruchości tańsze od metalowych, któreto ostatnie dają nadto pewność, iż odłamek jaki nie wpadnie do tchawicy i oskrzeli, (jak świadczą opisy dość liczne z ostatnich lat). Po drugie, sądzę, iż przyrządy zaopatrzone otworem na największej wypukłości swęj rurki zewnętrznej (albo nawet obu rurek), w pierwszych dniach po operacyi nie przedstawiają żadnych korzyści, lecz przeciwnie mogą nawet szkodzić. Otwór ten służy bowiem do tego, aby chory, zatkawszy sobie palcem zewnętrzny otwór rurki, przeprowadzał prąd powietrza przez krtani, i aby w ten sposób mógł słowa w krtani i w ustach wytwarzać. Jednak w pierwszych dniach po operacyi, mówienie u takich chorych jest albo niemożliwem, albo bardzo utrudnionem: raz z powodu obrzęku w krtani wzmagającego się zaraz po operacyi, a po drugie z przyczyny bolesności rany. Zresztą nie ma koniecznej potrzeby, aby chory mówił. Niekorzyść wypływająca z obecności otworu na największej wypukłości rurki zewn. jest ta, że po wyjęciu rurki wewn. w celu oczyszczenia znacznie obrzmiała i wypukłona błona śluzowa może utworzyć rodzaj opadu (*prolapsus*) do tegoż otworu, co utrudni albo uniemożliwi wprowadzenie napo-

wrótu rurki wewnętrznej. Właśnie w drugim z opisanych przypadków zdarzyło się to tak, że potrzeba było zmienić cewkę całą już w kilkanaście godzin po operacyi.

Przyp. III. Filip M., liczący lat 26, od wiosny r. 1872 cierpi na kaszel, w Marcu z r. płuł krwią; od Października 1873 gorączka z dreszczami, poty obfite, upadek sił; w Grudniu pojawiła się chrypka, wzmagająca się coraz bardziej tak, że w połowie Stycznia b. r. chory już zaledwie zacerptał. Przędem doznawał uczucia drapania i łechtania w krtani, polykanie nie było nigdy utrudnionem, ucisk na krtani od przodu i zewnątrz był nieco bolesnym.

Dnia 26go Stycznia 1874 chory, przyjęty do kliniki, okazuje przy badaniu płuc objawy jamy w szczycie płuca lewego sięgającej do 3go żebra, reszta płuc w stanie rozległego nacieku. Przy badaniu krtani wziernikiem, widać znaczne zaczerwienienie błony śluzowej krtani. na więzadłach prawdziwych po obu stronach od ściany tylnej liczne rozległe wrzodki: więcej nie widać z powodu wielkiej ilości wydzieliny i drażliwości chorego. Aż do śmierci chorego, która nastąpiła dnia 14 Lutego, przypadki ze strony krtani ograniczały się do chrypki znacznej i lekkiej bolesności przy dotyku od zewnątrz; innych objawów nie było.

Z protokołu spisane przy oględzinach pośmiertnych, dokonanych przez Wgo Prof. Biesiadeckiego dnia 15 Lutego, wyjmuję tylko opisanie płuc, krtani i tchawicy: Oba płuca w całości przyrosłe do opłucnej żebrowej; na przekroju miejscami nacieki wypociną szarawą szklistą, przeważnie zaś przedstawiają zbitą bliznę, oskrzele wśród takiego mięszu zbitego poroszerzane znacznie. o ścianach gładkich, ropą wypełnione; wśród mięszu znajduje się wielka ilość drobnych gruzełków rozsianych, wielkości prosa i większych, zupełnie żółtych. W szczycie płuca lewego jama wielkości męskiej pięści, łącząca się z kilkoma rozszerzonymi oskrzelami; ściana tej jamy nie gładka, ze strzępkami utrzymanego mięszu. W szczycie płuca prawego podobna jama wielkości jaja gęsiego. Lewe płuco prawie całkowicie w powyżej opisanym stopniu chorobowo zmienione, prawe na swęj części przedkowej jest natomiast znacznie powietrzem rozdęte. W krtani obraz przewlekłego nieżyty; przędem na obu więzadłach prawdziwych, również i w obu zatokach Morgan. tuż przy chrząstkach nalewkowych znajdują się wrzody wielkości małego groszku, o brzegach zgrubiałych, żółtawo-naciekłych, twardych i nierównych. W przedkowym spojeniu obu więzadeł prawdziwych i nieco poniżej tychże wrzód o równych własnościach h, dający jednak w głąb aż do chrząstki tarczykowej. Obie płytki téjże chrząstki w linii środkowej zupełnie od siebie oddzielone; w przedniej części obie pozbawione są ochrząstny, brzegi dotykające się nawzajem zaostrome, kąty górne i dolne zaokrąglone. W jamie otaczającej tak zmienioną

chrząstkę nie ma wcale ropy. Cała błona śluzowa krtani i tchawicy przekrwiona i rozpalczniona, jej pęcherzyki obrzmiałe z rozszerzonymi przewodami, przedstawiają się zatem te pęcherzyki jako bardzo liczne wrzodziki płytke, o brzegach zupełnie równych i gładkich, jedynie dwa wizody z tych dochodzą do wielkości wielkiego grochu, sięgające aż do błony mięsnej, brzegi ich jednak tak samo gładkie, jak w otaczających.

*Diagnosis: Phthisis tuberculosa utriusque pulmonis. Ulcera tuberculosa laryngis; ulcera catarrhalia laryngis et tracheae. Perichondritis cartilag. thyreoideae subseq. necrosi partis mediae ejusdem cartilaginis.*

Przypadek ten zasługuje z tego względu na uwagę, iż, mimo tak znacznych zmian, objawy za życia ze strony krtani były bardzo nieznaczne; wytlómaczyłyby to można rodzajem zgorzeli chrząstki (*necrosis sicca*).

#### Przypadek śmierci po wstrzyknięciu do pochwy.

Opisał Prof. Dr. Lorain, Lekarz ordyn. w szpitalu *de la Pitié* w Paryżu<sup>1)</sup>.

Chora lat 16, ustroju wiotkiego, do dziecięctwa jeszcze podobna. Jakkolwiek czyszczenia odbywają się niezbyt regularnie, nie chorowała wszakże aż do czasu obecnej choroby na jakiegokolwiek cierpienie układu płciowego. W skutek spółkowania, które miało miejsce po raz pierwszy przed trzema tygodniami, okazały się bole w podbrzuszu i białe upławy. Świeże rozprawienie, o którym świadczą niezabliźnione jeszcze strzępki błony dziewiczej, zdaje się przemawiać za prostym urazem; wszakże, gdy chora wyznaje, że dopiero z 4go na 5ty dzień po spółkowaniu, które się nie powtórzyło i było dobrowolnym, uczuła się chorą; gdy bole zapalne powinny były wystąpić zaraz po urazie; gdy przytém nabrzmienie części płciowych jest znakomite, ból silny i upławy obfite: oświadczamy się raczej za uznaniem swoistej ich przyrody. Błona śluzowa pochwy jest zaczerwieniona, obrzmiała i bolesna, wydzielina ciekła zielonawa, śluz-ropiasta, powodująca rumień (*erythema*) przyległej części skóry. Przy naciskaniu cewki moczowej, wycieka z niej kropelka ropy, któreto doświadczenie, kilka razy na dzień powtarzane, zawsze ten sam wynik przedstawia; odbywanie moczu bolesne. W pachwinach kilka małych gruczołków po obu stronach jest nieco bolesnych. Nadto chora uskarża się na ból w podbrzuszu, zwiększający się przy naciskaniu. Chora nie pozwala wprowadzić wzornika, palec wprowadzony napotyka szyję maciczną nieco mniej gładką. Zalecamy kąpiele i wstrzykiwania odwaru śluzowego. Po kilku dniach czerwoność nieco zbladła, upławy zawsze nadmierne; przy kilkakrotnym przyżeganiu pochwy kiścią, umoczoną w roztworze azotanu srebrowego, powstają silne bóle. Podobnie niekorzystnie działa przyżeganie kawalkiem azotanu srebrowego; zalecamy więc wstrzyknięcie słabego roztworu tegoż żegadła za pomocą strzykawki szklananej, obejmującej nie więcej, jak 20 centygr. roztworu ( $\frac{1}{50}$ ), cała więc ilość zawiera zaledwie 1 decygr. azotanu; strzykawki nie zapuszcza się głęboko, wstrzykuje się powoli, część roztworu wycieka nawet z pochwy. Po zastrzyknięciu chora tak samo się skarży na bóle, jak poprzednio, na co nie zwracamy wielkiej uwagi. Tymczasem bole stają się gwałtowne, chora doświadcza wielkiego niepokoju, wije się na łóżku, oczy jej zapadają. W 6 godzin potem zimno ogarnia skórę i język, tętno maleje, twarz

się zapada, silne bóleści w podbrzuszu, kurcze w udach, łydkach, a nawet czasem w odnogach górnych i w samych palcach; brzuch nie jest nadęty. Kąpiel przeciągła, lód na podbrzusze i do pochwy, lawatywy z makowcem, herbata z rumem. We trzy godziny później chora ma się nieco lepiej, ciepłota w pochwie 37.7. W pięć godzin później, a w dwanaście licząc od wstrzyknięcia, pojawiają się pierwszy raz wymioty cieczą zieloną; następnie tętno się wzmaga, chora się rozgrzewa. Nazajutrz bole trwają ciągle; ale stan chorób jest lepszy, tętno umiarkowanie przyspieszone, brzuch płaski, ciepłota 37.2, ciągłe parcie na stolec, bez biegunki wszakże; wymiotuje wszystko, co jej podają, wyjąwszy wodę selcerską zamrożoną. Trzeciego dnia ciepłota 37, noc była lepszą, niespokój wielki, wymioty cieczą zieloną, brzuch nie wzdęty. Czwartego dnia stan się polepsza, gorączki nie ma. 5go oddech cuchnący z ust, jak przy ślinieniu ręciovem, cała twarz obrzmiała, bł. śluzowa ust obrzękła i zaczerwieniona, miejscami owrzodziała, ślinienie obfite: słowem, pojawiło się zapalenie ust ręciovowe. Wywiady okazały, że sprawca jej cierpienie dał jej był jeszcze w domu dwie pigułki, prawdopodobnie ręcę zawierające. Zresztą zdrowie niezłe, bez gorączki, brzuch płaski, wymioty się zmniejszyły. Polecamy chloran potażowy do płókania i do wewnątrz. 6go ślinienie zładogniało, brzuch nie rozdęty i nie bardzo bolesny, lecz niepokój zawsze znaczny. O 7ej godzinie chora, rozmawiając z sąsiadką, nagle zakrzyczała, nadbiegli do jej łóżka znaleźli ją martwą. Przypuszczaliśmy, że przyczyną śmierci mogło być wylanie się kilku kropel ropy z trąbek do otrzewny, w skutek odruchów spowodowanych bóleściami. Przy oględzinach Dr. Tardieu znalazł ostry niezbyt macicy, trąbki wypełnione ropą, której część wyciekła do otrzewny i sprawiła zap. tej błony nieodgraniczone.

Przypadki podobne, choć nader rzadkie, znajdujemy zapisane: 1) przez P. Brouardela w Pitié. Przy wieczornych odwiedzinach zbadano palcem kobietę 40-letnią, śmierć w 36 godzin, przy oględzinach zropienie obu trąbek rozdętych; 2) Aran przywodzi przypadek śmierci po przyżęgnięciu kamieniem piekielnym; 3) Dolbeau opowiada przypadek śmierci podczas zap. trąbek; 4) przez tegoż, gdzie po wyjęciu ukleja osadzonego w sąsiedztwie trąbki zap. ropiaste z przejściem ropy do otrzewny; 5) Béhier przyżęga szyję macicy azotanem srebrowym, następuje zap. otrzewny i śmierć. Béhier sądzi, że tu zaszo zap. żył; 6) Leteinturier w rozprawie inauguralnej przywodzi kilka sprostżeń, gdzie wstrzykiwania do pochwy lub do macicy spowodowały zap. otrzewny, z których wszakże żadne nie zakończyło się śmiercią. Aran także twierdzi, że, stosując kilkaset razy wstrzykiwania do macicy, nigdy nie sprostzał zap. otrzewny, odgraniczonego, czyli częściowego. W naszym przypadku przypuścić można, że i bez przyżęgania, lada inny powód, np. wysiłek jakiegokolwiek, mógł podobny spowodować skutek. Wypada z tego, że kobieta z niezłym ostrym pochwy lub macicy, z bolami w okolicy trąbek, zostaje pod ciągłą groźbą śmierci. A więc ostrożność największa zachowaną być powinna, spokój zupełny i unikanie wszelkich drażnień i wysiłków. Przytém należy kołić bóleści i uspakając podniecone czucie makowcem wewnątrz i zastrzykiwaniem odpowiednich środków pod skórę, stosować lawatywy miękczące i przestrzykiwania także do pochwy, letnie nasiady przez dłuższy przeciąg czasu, ograniczenie ruchów mięśni brzusznych za pomocą nawodzenia ścian jego klejną sprężystą (*collodium*) i zaniechaniem badania miejscowego z wyjątkiem najniezbędniejszego.

Dr. A. Kremer.

<sup>1)</sup> *Gaz. de hôp.* 1873, N. 140.

## PIŚMIENNICTWO LEKARSKIE.

Pisma lekarskie Dra T. Chałubińskiego, b. Profesora Kliniki terapeutycznej w Warszawie.

I. Metoda wynajdywania wskazań lekarskich. Plan leczenia i jego wykonanie. Warszawa. U Gebelnera i Wolffa, 1874. W 8ce, str. 95.

Ktokolwiek zna Dra Chałubińskiego, a zarazem jego zacność, tudzież rozległą, wielostronną naukę, którą, gdy był profesorem, wielbili jego uczniowie, a od lat wielu aż dotąd wielbią liczni chorzy, wyglądający od niego wyleczenia; ten nie tylko ze czcią weźmie do ręki to jego najnowsze dzieło, ale i z ciekawością. Albowiem już sam napis książki, a jeszcze wyraźniej sam wstęp do niej, zapowiada nam reformę Terapii w jej części najważniejszej, t. j. w wyszukiwaniu wskazań.

Nie jestem zachowawcą, *vulgo* konserwatystą, który nie pragnie dalszego rozwoju i postępu nauk lekarskich; ale owszem widzę potrzebę jego. Jakoż będąc od lat 40 lekarzem, byłem świadkiem ciągłego ruchu w nauce, nie jednej zmiany, ba, nawet przewrotu w Lekarstwie; a zmiany te były po największej części z korzyścią dla nauki. Nie jestem optymistą, a więc człowiekiem zupełnie zadowolonym z obecnego stanu nauki lekarskiej. I owszem, znam jej niedostatki i strony ciemne; a więc potrzebujące rozjaśnienia. Przeto wcale się temu nie dziwię, że nie jedno, zwłaszcza w Terapii tegoczesnej nie podoba się szanownemu autorowi. A więc oparty na długoletnim doświadczeniu, przy pomocy rozumowania, roztrząsa i ocenia dotychczasowe kategorie wskazań, a uznawszy je za mylne, ustanawia na ich miejsce inne, po czém podaje rady, jak chorych leczyć należy. Taki jest zakrój dzieła Dra Chałubińskiego.

Obaczmy teraz, czy nasza Terapija potrzebowała reformy i czy pomysły autora w istocie ją udoskonalily. Mniemam, że, idąc śladem myśli jego, obeznam najłatwiej czytelnika z treścią dzieła i ukatuję mu sąd własny o tém piśmie znakomitego lekarza warszawskiego.

Na samym wstępie występuje autor przeciwko różnieniu dotąd niemal powszechnie przyjętych wskazań, jakimi są: wskazanie przyczynowe, wsk. zasadnicze, wsk. symptomatyczne i wsk. żywotne. Nazywa je niedoleżnymi kategorijami i „pyta się każdego lekarza, do czego mu posłużyły te czeze abstrakcyje przy uczeniu się medycyny i stosowaniu ich do leczenia chorych?“ W oczach Dra Ch. „są to utwory umysłów formalizujących raczej naukę ze stanowiska poglądów scholastycznych; nie zaś, jakby to być powinno, analizujących przedmiot do gruntu, dla odśzukania pojęć, możliwych do odróżnienia; stosunków, możliwych do ocenienia; a które posłużyćby mogły do wytknięcia sobie właściwej drogi postępowania lekarskiego.“ Zaprawdę ciężkieto zarzuty, jakie tym kategorijom czyni autor; zarzut drobiazgowości, jałowości, wreszcie bałamuctwa. W owém zapytaniu, przytoczoném powyżej, o ich użyteczności dla ucznia i dla lekarza praktycznego, już jest zawarte zaprzeczenie takowej. Aczkolwiek jednak wyrok ten zapadł w sądzie lekarza, mającego wielką u nas powagę; to przecież nie zdaje mi się, żeby go wszyscy inni lekarze podpisali bez namysłu. Ja przynajmniej wcale nie jestem przekonany o ich bezpłodności. I owszem mniemam, że owe przez Dra Ch. zganione wskazania zachęcają ucznia do wszechstronnego badania chorego i do upatrywania w jego ciele przedmiotów leczenia; a lekarz wykonawczy zaczepia chorobę według okoliczności, jużto uchylając jej przyczynę: jak np. wyprowadzając z żołądka chorego tru-

ciznę, rugując z jelit czerw, usuwając chorego z pod zguźnego wpływu wyziewów zjadliwych, n. p. fosforu; — już znowu godząc w samą istotę choroby, jak n. p. żywiąc stosownymi pokarmami człowieka niedokrewnego, czasem zadając mu nadto żelazo; wywieńczając krwistego ruchem i szczupłym pożywieniem; powstrzymując biegunkę lekami ściągającymi; — już wreszcie łagodząc cierpienia, które, gdyby uśmierzonemi nie zostały, naraziłyby chorego na wielkie niebezpieczeństwo; jak n. p. studząc kąpielą z wody chłodnej rozpalone ciało chorego, złożonego dudem lub płonącą; kojąc srogi ból morfiną, zaradzając uporczywej bezsenności chorego za pomocą narceinu lub kodeinu. — Jeszcze najwięcej zarzuciłoby można wskazaniu żywotnemu. Tu bowiem cel leczenia nie jest jasny. Ale mimo to, lecząc, że tak powiem na oślep, nie mało oralono ludzi, nagłe zagrożonych śmiercią; w którychto przypadkach lekarz, nie mając czasu na dokładne zbadanie chorego, przedewszystkiem rozbudza i podnieca najważniejsze czynności żywotne, które częstokroć z przyczyny niewiadomej zatamowane zostały. Widzi tedy czytelnik nieuprzedzony, że owe zapleśniałe i zaśniedziałe zabytki dawnych czasów, owe dziwactwa scholastyczne, za jakie Dr. Ch. poczytał przyjęte dotychczas wskazania lecznicze, można jeszcze jako tako obronić i usprawiedliwić. I cóż stawia reformator naszej Terapii na miejscu wskazań odrzuconych? Stawia on natomiast dwa inne, t. j.: 1) Co jest do zrobienia i 2) Jak to skutecznie; czyli wyrażając się krócej: co zrobić i jak zrobić. To znaczy, że lekarz, zabierając się do leczenia, powinien sobie dwa powyższe zadać pytania i postępowanie swoje względem chorego zastosować do otrzymanych, albo raczej wyrozumowanych odpowiedzi. A te dwa powyższe wskazania czy wytykają dokładniej cel leczenia, aniżeli owe okrzyczane „czeze abstrakcyje?“ Mojm zdaniem sąto ogólniki, które prawie nic nie wyrażają; kiedy tamte wskazują jasno cel leczenia. Atoli muszę tu od razu dodać, że, przeczytawszy z uwagą sposób wynajdywania wskazań, jaki zaleca nasz reformator, znalazłem, iż takowy, ściśle biorąc, opiera się na tych samych zasadach, które tak głośno potępił. Naprzód bowiem uznawszy samodzielną pomoc ustroju chorego, zaleca lekarzowi staranie o zapobieżenie „przypadkowym zepsowaniom i zaburzeniom“ (wskazanie zaradcze). Jeżeli zaś wybuchła już choroba: wtedy wkłada na lekarza obowiązek rozpoznania jej, aby na nięm oprzeć swe zabiegi celem przywrócenia choremu zdrowia (wskazanie zasadnicze, t. j. wymierzone przeciwko całej chorobie). Ale nadto każe się autor oglądać lekarzowi na najważniejsze, na najgroźniejsze zбочenia, (wskazanie przypadkowe). Krom tego nie można przypuścić, żeby lekarz tak wytrawny, jak Dr. Ch., pomijał przyczyny chorób, zwłaszcza, gdy takowe wykryć i usunąć można. Mamy więc także wskazania przyczynowe. Wszakże lekarz uczony i sumienny nie może sobie inaczéj postępować z chorem. Musi on się oglądać na przyczynę chorobową, na jej skutki i objawy; inaczéj bowiem nie zaradzi złemu. Takie téz nauki daje lekarzom początkującym Dr. Ch., acz utopione w tyłu szczegółach, że nie łatwo wydobyć z nich prawidło. Ale i to prawda, że autor nie lubi „abstrakcyi.“ Jeżeli zaś, jak to starałem się wykazać powyżej, nie masz różnicy zasadniczej pomiędzy wskazaniami leczniczemi niemal wszystkich szkół lekarskich, a wskazaniami, ustanowionemi przez Dra Ch.: to doprawdy nie pojmuję tego zapалу reformatorskiego, który miał nam wskazać nowe drogi.

Wszelako być może, iż się tych nowych dróg dopatrzeć nie mogłem. Albowiem styl zawily, tudzież mnóstwo wyrazów obcych, które czytelnik musi sobie dopiero w myśli tłómaczyć na polskie, utrudniają niezmiernie zrozumienie dzieła. Co gorsza; wyraz „moment,“ nasuwający się w czytaniu co chwila, ma tu znaczenie całkiem nowe,

a do tego zbyt ogólne, a nawet wielorakie. Znaczą bowiem „wszelki objaw chorobny i wszelką zmianę, zachodzącą w tkankach organizmu i ich produktach; wszelką przyczynę choroby; wszelką okoliczność, odnoszącą się do charakteru i przebiegu zaburzeń chorobnych.“ A więc „moment chorobny“ jest to najczęściej przypadek, ale i przyczyna choroby, a wreszcie wszelka okoliczność dotycząca charakteru i przebiegu téjże! Czy może być coś wątpliwszego, coś mniej określonego, jak ów niefortunny „moment;?“ Jakiś ogólnik patologiczny, z którym nie wiedzieć, co począć. Wprawdzie powiada autor, broniąc swego „momentu,“ że „taka elastyczność (właściwie: wieloznaczność) terminu „moment chorobny“ nie tylko żadnego nie wprowadza zamieszania i zaciemnienia w rozumowaniu; ale owszem ma niesłychaną dogodność w miarę tego, jak owe momenta bierzemy pod uwagę w ogóle lub w szczegółach.“ Być to wszystko może. Mnie jednak zdaje się, iż ów „moment“ jest źródłem wielkiego zamieszania i bałamuctwa, kiedy ma tak różne znaczenia. Téj téż niedogodności zaradzając autor, dodaje doń przeróżne przymiotniki objaśniające. Tak więc czytamy o momentach anatomicznych lub organicznych, o momentach funkcjonalnych, dziedzicznych, nutrycyjnych, irytacyjnych, reakcyjnych i t. d. Jeżeli dr. Ch., mówiąc o wykładanych dotychczas w dziełach terapeutycznych wskazaniach, nazwał je czczemi abstrakcjami; to ja znowu owe tak liczne „momenta“ muszę nazwać czczemi słowami, czyli po prostu tumanem, poza którym kryją się pojęcia proste i jasne, jakoto: zmiany w budowie, zm. w czynnościach, wady dziedziczne, zбочenia w odżywianiu, zadrażnienie, odziaływanie. W czém owe wyrażenia nibyto łacińskie lepsze są od polskich; tego nie widzę, a nawet nie przypuszczam, żeby lepszemi być miały.

(Dokończenie nastąpi.)

## PRZEGLĄD LITERATURY ZAGRANICZNEJ.

### PATOLOGIA I TERAPIA.

Bodo Wenzel: Przyczynek do leczenia czerwonki (dysenteria).<sup>1)</sup>

Autor w swych podróżyach, które jako lekarz okrętowy odbył do Hawany, Nowego Orleanu i Nowego Yorku, miał sposobność uważania i leczenia licznych przypadków czerwonki, tak na okrętach, jak i na stałym lądzie. Przeciwnie téj uporczywej chorobie stosował rozmaite leki; atoli jeden z nich, odznaczający się prostotą, taniością i którego zastosowanie wcale nie jest niebezpieczne, dotychczas mało był używany: lekiem tym są ławatywy z wody lodowej, czyli właściwie z bardzo drobno tłuczonego lodu.

Autor opowiada, co go naprowadziło na tę myśl stosowania ławatyw lodowych: oto podczas przeprawy morskiej do Nowego Yorku leczył bardzo ciężki przypadek czerwonki, towarzyszyła jej znakomita gorączka, morzyisko w żywocie, szczególnie zaś obfite krwotoki podczas oddawania kału, tak, że same krwotoki już stanowiły wielkie niebezpieczeństwo. To go zachęciło do przypadkowego postępowania, ku czemu użył ławatyw lodowych, co dwie godziny; te zaś bardzo pomyślny wywarły skutek: bo nie tylko natychmiast krwotoki uspokoiły, lecz parcie natychmiast usunęły, cała sprawa chorobowa a nawet i gorączka ustąpiła, tak, że dalsze lekowanie okazało się zbytecznym. Ile razy pogorszenie nastąpiło, tyle razysam chory żądał wzmiankowanej ławatywy. Po 14 dniach zupełnie wyzdrowiał.

Zachęcony tym pomyślnym skutkiem, Wenzel stosował ławatywy lodowe w ostrych i przewlekłych przypadkach czerwonki, a nawet na sobie, (bo sam autor zapadł na czerwonkę), zawsze z dobrym skutkiem,—czasem tylko

zachodziła konieczność podawania jednej lub kilku dawek makowca; atoli w czerwonce długotrwałej, zastarzałej, lub powrotnej, tylko przemijający był skutek. Autor przeto sądzi, że w świeżych i ostrych przypadkach czerwonki środki przeciw-zapalne są najskuteczniejsze.

Uderzające, a bardzo zbawienne skutki, osiągnięte lekiem przereczonym, spowodowały Autora do podania téj wiadomości, by koledzy w swéj praktyce zechcieli używać tego środka, przekonać się o jego skuteczności, a następnie sprostowania swe ogłosić w pismach lekarskich.

Dr. Warschauer.

### Amelung: Leczenie czerwonki.<sup>1)</sup>

Amelung w 80 przypadkach podawał kwas karbolowy z tak pomyślnym skutkiem, że z nich tylko jedna chora umarła na zapalenie otrzewny i drugie dziecko 6-miesięczne słabowite.

Jeżeli kał zalegał w jelicie górnym: podawał mięszankę z oleju rącznikowego, a nazajutrz kwas karbolowy; kiedy zaś stolec był krwawy, śluzowy, z silnym parciem: podawał go od razu. Po dwóch dniach najczęściej powstawał stolec gęstszy i parcie zwalniało, zwykle w 4—5 dni. Później podawał kw. garbnikowy z makowcem (*Tanninum c. Opio*), następnie nastój cierpnowy (*Tinct. Catechu*). Obok tego zwracał pilną uwagę na czyste powietrze i stosowne pożywienie. Przepisywał kwas karbolowy w następującej postaci: *Acidi carbol.* 1·0, (gr. 15). *Spirit vini rectifss.* gtt. 20, *Tr. Opii simpl.* gtt. 15—20, *Aq. destill.* 15, 0. (dr. 3 1/2) *Mucill. Gummi arab., Syr. Diacodii ana* 25, (dr. 6). Co 2 godz. łyżkę.

Dzieciom polecał naturalnie mniejszą ilość.

Dr. Buszek.

### Laboulbène. Spędzanie tasiemca.<sup>1)</sup>

Sposób spędzania tasiemca Dra L. zależy na tém, żeby korzystać z odurzenia i otęptwienia pasorzytu, które następuje po zadaniu leku swoistego, a rychłém zadaniem leku czyszczącego dokonać wydalenia w całości. Tasiemiec, jak wiadomo, silnie się przyczepia do jelit głową zaopatrzoną narządami ssąciami, tak dalece, że się raczej odrywa reszta ciała od głowy, niżby ta odstala od wnętrzości, do których jest przyczepioną. Z tego powodu, po odejściu całego pasorzytu z wyjątkiem głowy, zwierzę się odnawia, a leczenie nie jest doszczętném. Opierając się na tém spostrzeżeniu, L., zadawszy zgęszczony odwar kory korzenia granatowego, który można zastąpić również kusem lub kamalą, czeka chwili, gdy chory uczuwa niemiłe zżymanie we wnętrzościach, jakby ruch niezwykły i zwiżanie się w kłębek tasiemca, i wtedy, nie zwlekając, podaje olej kleszczowinowy od 15 do 30 i do 60 gramów (1/2 do 1—1 1/2 uncji) a nawet do 100 grm. (około 3 uncji) na jeden raz lub téż na dwa lub trzy razy. Co do przygotowania odwaru granatowego, moczy 60 do 90 gramów w miękkiej wodzie przez 24 godzin, następnie gotuje na wolnym ogniu, a w końcu na silnym, póki się nie zagęści ciecz, przez odparowanie, do połowy. Odwar zagęszczony do objętości szklanki zadaje na jeden raz; u osób zaś skłonnych do wymiotowania, na dwa razy. Doczekawszy się wyżej opisanego skutku, podaje, jak już nadmieniliśmy, olej kleszczowinowy, a pasorzyt razem z głową niezawodnie wychodzi.

Dr. A. Kremer.

<sup>1)</sup> *Berl. klin. Woch.* 11, 1873.

<sup>2)</sup> *Gaz. d. hôp.* 16, 1874.

<sup>1)</sup> *Berl. klin. Wochenschr.*, 48, 1873.

**Bardier** : O morzysku wątrobowém (*colica hepatica*).

B. uważa morzysko to za skutek ściągania się kurczowego włókien gładkich mięsnych w przewodach żółciowych, które powstaje w skutek drażnienia czułości błony śluzowej, przez kamienie w nich znajdujące się, sposobem zwrotnym; ztąd wnosi: że leczenie morzyska powinno być skierowane przeciwko téj podnieconej czułości i przeciwko jéj następstwu, którem jest kurczowe ściąganie się włókien mięsnych. Co się tyczy kamieni samych, te są całkiem odrębną sprawą. W leczeniu morzyska radzi unikać leków czyszczących, elektryczności, natrysków i sporyszu, jako mogących spowodować przedziurawienie, lub skutek wręcz przeciwny spodziewanemu. Przechodzi następnie działanie fizjologiczne środków odwodzących, w okolicy wątroby stosowanych, lawatyw tytoniowych, pokrzyku, upustu krwi, emetyku w dawkach wielkich, makowe, chloroformu, lotnika i chloralu, tłumaczy dobre skutki za ich pomocą otrzymywane, a w końcu podaje, że, jego zdaniem, chloroform w połączeniu z makowcem najcelniejsze zajmuje miejsce. Co do leczenia kamicy, uznana jest skuteczność środków alkalicznych. B. rozumie, że ich działanie należy uważać za ogólne, a nie do samego tylko przesylenia alkalicznego żółci i rozczynienia jéj pierwiastków, odnoszące się. Wszelako, ani leki alkaliczne, ani krople Duranta nigdy niebyły zdolne rozpuścić doraźnie kamieni żółciowych. Kogo ten przedmiot bliżej obchodzi, a chce się zapoznać z warunkami anatomicznymi dróg żółciowych po szczególe, tego odsyłamy do Nr. 144 *Gaz. des hôp.* 1873.

Dr. A. Kremer.

## LEKARZE-ASTRONOMOWIE W POLSCE.

W Nrze 10 „Gazety Polskiej“ z r. b. czytamy następującą wiadomość o obserwatoryum astronomiczném urządzoném przez Lekarza Polaka.

„Drugie prywatne obserwatoryum<sup>1)</sup> urządził JP. Jędrzejewicz, lekarz praktykujący w Płońsku, w Płockiem. Nie po raz to pierwszy lekarz z zawodu oddaje się obok swojej praktyki nauce astronomii. Niegdyś Olbers w Bremie zdobył sobie niepoślednie stanowisko w historii astronomii, obecnie Opolzer w Wiedniu, także doktor medycyny, oddaje się téjże nauce z takim zamiłowaniem we własnym swoim obserwatoryum, że należy do najczynniejszych i najdzielniejszych astronomów.

„P. Jędrzejewicz własnymi środkami, z praktyki młodego lekarza, nabył dawniej parę mniejszych narzędzi, nieodpornych do rozwiązania pierwszych zadań astronomicznych; obecnie atoli znajduje się w posiadaniu narzędzia wielkiej naukowej wartości, a mianowicie zakupił on i już sprowadził wielki refraktor achromatyczny z Monachium, z fabryki Steinheila: jestto luneta mająca około ośmiu stóp długości, a soczewka przedmiotowa ma średnicy blisko 7 cali polskich (162 milimetrów). Luneta zaopatrzone jest w różne potrzebne przyrządy, a między innymi w spektroskop ulepszonej budowy. Właściciel tak cennego nabytku zajmuje się ustawieniem swojego narzędzia i wstępniemi przygotowaniem do dalszych swoich zajęć. Głównem, o ile nam wiadomo, polem działania, będą spostrzeżenia dotyczące budowy ciał niebieskich; jestto nader wdzięczne zajęcie i tém ważniejsze, że będzie pierwszym u nas za pomocą tak dzielnego środka wykonaném.“

Sprostować należy mylną wiadomość o astronomie Opolzerze w Wiedniu, który jest synem słynnego lekarza, sam zaś astronomem nie tylko z zamiłowania, ale i z zawodu.

W dawnéj Polsce nie jeden uczony ze stopniem akademickim lekarskim łączył biegłość w astronomii i matematyce, a wielu oprócz tego miało sławę z trafnych przepowiedni astrologicznych. Znakomitym poprzednikiem Kopernika był Marcin z Olkusza, który pierwsze stopnie otrzymał w Uniw. Jag. w r. 1459, przyjaciel i współpracownik sławnego astronoma niemieckiego Jana z Królewca (de Monte regio) a właściwie Millera, wezwany na dwór króla węgierskiego Macieja Korwina, obdarzony przez tegoż probostwem w Budzie, od niego przywiózł w darze Akademii krakowskiej kosztowne narzędzia astronomiczne, a między niemi i glob miedziany. Jako gwiazda najświetniejsza błyszczy Mikołaj Kopernik, lekarz i wiekopomny reformator nauki o ciałach niebieskich ur. r. 1473. Do rzędu lekarzy i astronomów należy Maciej z Miechowa ur. 1456, zarazem znakomity dziejopis, wielki dobrodziej ludzkości i Uniwersytetu krak., fundator katedry lekarskiej, popieracz Astrologii. Tą ostatnią zajmowali się i niepoślednią z tego tytułu cieszyli się sławą: Józef Straś, ur. 1510, najbłębszy Sphygmolog swojego czasu; Kasper Goski (Goscius) † 1578, obaj z Poznania. Drugiemu z nich, gdy w późniejszym wieku przeniósł się do Włoch, uchwaliła Rzeczpospolita Wenecka w r. 1571 w dowód wdzięczności za ziszczoną przepowiednię zwycięstwa nad Turkami godność patrycyusza, posąg spiżowy i roczną dożywotnią pensją 300 dukatów. Marcin Fox w połowie XVI stulecia przepowiedział śmierć Zygmunтови Augustowi na r. 1552, której o mało że nie zgadł: gdyż przy wjeździe do Królewca kula armatnia ugodziła jadącego, obok króla, księcia Wiśniowieckiego. „O łokieć“ powiada dowcipnie Sołtykiewicz „i tu Foxusa sztuka była od prawdy.“ Jan Latosz w drugiej połowie XVI stulecia, przeciwnik poprawy kalendarza zamierzonej i dokonanej przez Grzegorza XIII, przepowiedział między innymi, że do r. 1700 mahometanizm będzie wyteplony. Znakomitymi lekarzami i astronomami byli także: Stan. Jakobejus z Kurzelowa († 1612), Walenty Fontanus († 1618), tudzież uczeń ich, słynny Jan Broscius († 1652), którzy żywili pomysł skojarzenia matematyki z nauką lekarską.

Dr. Oettinger.

## RZECZY PUBLICZNO-LEKARSKIE.

— Projekt nowego urządzenia zakładu zdrojowego w Solcu. W rzedzie nie licznych zdrojowisk położonych w Królestwie Polskiem niepoślednie miejsce zajmuje Solec, którego wody wedle rozbioru Prof. Wawnikiewicza należą do najsilniejszych w Europie wód siarczano-słonych solno gorzkich. Zdrojowisko to jednakże nie przynosi tych korzyści dla ogółu chorych, jakich po niém słusznie oczekiwaby można, a to głównie z powodu braku wygodnego urządzenia odpowiadającego dzisiejszym wymogom nauki. Nie wielka ilość nieodpowiednich pomieszczeń, jakoteż niedostateczne urządzenie niewielkiej liczby łazienek, brak większego ogrodu spacerowego i t. d., nie zadawalniają potrzeb bawiących tu gości i mimo ciągłego a postępowego rozwoju zakładu, o który stara się właściciel tegoż, pan Goddefroy, potrzeba ulepszeń i wkładów gwałtownie czuć się daje. Właściciel wprawdzie pojmuje dokładnie niedostatki te, ale siły pojedynczego człowieka są za słabe, aby zdołał im zapobiedz,—dla tego właściciel proponuje zawiązanie spółki akcyjnej z kapitałem 75,000 rs., w którejto cyfrze mieściłoby się 25,000 rs. jako wartość Solca w obec-

<sup>1)</sup> Pierwsze, o którym jest mowa we wspomnianym artykule, jest obserwatoryum astronomiczne prywatne JP. Kajetana Kraszewskiego w Romanowie w Lubelskiem. Przyp. Red.

nym jego stanie, a resztę 50,000 rs. osiągnęłyby się z wkładów storublowych. Kapitał otrzymany obróconoby na urządzenie zakładu, a mianowicie: 1) wybudowanie nowych łazienek o 80 pokojach i urządzenie ich odpowiednio wymaganiom nauki; 2) krytego chodnika; 3) hotelu o 36 pokojach; 4) zaprowadzenie nowych spacerów i rozszerzenie istniejących; 5) poczynienie zmian około samego źródła. Pozostawienie zakładu w Solcu w stanie dotychczasowym grozi dlań chyleniem się do upadku: projekt ten więc nie powinien napotkać na trudności wśród ludzi dobrej woli, nieobojętnych na pomyślność kraju, oprócz bowiem materialnych korzyści, zakład ten urządzony stanowić będzie bardzo ważny środek uzdrawiający dla wielu chorych. I z innego jeszcze względu sprawa ta jest ważną: urządzenie bowiem zakładu w mowie będącego, może się stać punktem wyjścia dla urzędzenia zakładów w Busku i Ciechocinku, tak cennych pod względem lekarskim, a w takiem zaniedbaniu zostających, przez co marnieją te naturalne bogactwa kraju, nie przyczyniając się do uzdrowienia chorych i nie przynosząc tych korzyści materialnych, jakie przy lepszym a właściwym urządzeniu z łatwością dałyby się osiągnąć. (G. L.)

\* **Szczepienie ospy ochr. ponowne w Bawaryi.** Naczelny komitet lekarski baw. oświadczył się na pełnym posiedzeniu dnia 7 Lipca 1873 jednomyślnie za szczepieniem ponownem przymusowem. (*Bayr. Intell. Bl.* 43, 1873).

\* **Pomoc lekarska w Syberyi.** Naczelnicy etapowi mają być zaopatrzeni w proste leki z objaśnieniem sposobu ich użycia dla leczenia aresztantów, szczególnie w takich chorobach, w których pomoc lekarska może im być udzielana podczas ich transportowania. (G. P.)

#### DROBIAZGI TERAPEUTYCZNE.

**Użycie boraksu i saletranu potasowego w nagłej chrypcie.** Dr. Corson, z Orange, będący naczelnikiem osobnego oddziału szpitalnego chorób płucnych i piersiowych, próbował z pomyślnym skutkiem użycia wspomnianych dwóch soli w przypadkach nagłej chrypki z zaziębnienia. Szczególniej dla mowców i śpiewaków zaleca Dr. C. następny środek, sprawiający często skutek natychmiastowy i cudowny. Kawalek boraksu nie większy jak ziarnko grochu należy wziąć do ust i dać mu się powoli rozplynać w nich na 10 minut przed mówieniem lub śpiewaniem. To sprawia obfite wydzielanie śliny zwilżające jamę ust i piersi. Skutki zaziębnienia powstrzymuje się zaraz z samego początku, a użycie saletranu potasowego wspiera działanie boraksu. W wilgą dnia, w którym mowca lub śpiewak wystąpił ma publicznie, zadaje mu się kawaleczek saletranu potasowego, wielkości grochu w szklance ciepłej wody przed pójściem do łóżka i przykrywa się go dobrze. Rozumie się, że środek ten nie skutkuje w przypadkach długotrwałych lub w ostrych napadach zapalenia, wymagających całkiem odmiennego sposobu leczenia. (*The Lancet* XXII, 1873).

Dr. Grabowski.

T. S. Maccall. **Leczenie moczo-cieku (inconuientia urinae) chloralem.** Autor przeciwko temu cierpieniu, często napotykanemu u rekrutów, bez skutku używał zalecanego szaleju (*Atropa belladonna*). Później zaczął doświadczać wodnika chloralu, podając go po 10 do 30 ziarn dwa razy dziennie: zwykle po 6 dniach cierpienie ustępowało zupełnie.

Dr. L. Wiszniewski.

#### Wspominki historyczne.

\* 6 Kwietnia 1870 r. umarł z duru brzuszego w Warszawie Dr. Bronisław Choynowski, Profesor kliniki lekarskiej szpitalnej.

#### WIADOMOŚCI URZĘDOWE.

**Wydział krajowy na posiedzeniu odbytym dnia 10 Marca r. b. uchwalił:**

1) Regulamin dla rad administracyjnych w lwowskim szpitalu.

2) W miejsce uwolnionego od służby na własne żądanie Dra Czerwiakowskiego, mianowano sekundaryszem Dra Ludwika Wiszniewskiego w szpitalu św. Łazarza i upoważniono dyrektora do przyjęcia praktykanta lekarskiego.

3) Uchwalono wyrazić uznanie Drowi Korczyńskiemu i Drowi Obalińskiemu za ogłoszone drukiem na koszt własny sprawozdania o ruchu chorych i chorób w oddziałach gorączkowym i chirurgicznym szpitala św. Łazarza w Krakowie w 1872 r.

4) Uchwalono poruczyć Drowi Festenburgowi ordynacją w oddziale ginekologicznym lwowskiego szpitala powszechnego.

#### KRONIKA i ROZMAITOŚCI.

\* **Kraków, dnia 7 Kwietnia.** Korespondent „z nad Wisły“ w Nrze 11 „Medycyny“, wykazawszy wady i zalety czasopismów lekarskich polskich, (których jest 4), proponuje, żeby się takowe zwały we dwa: jedno poświęcone głównie praktyce lekarskiej, drugie zaś wyłącznie rozprawom ściśle naukowym. Myśl po części jest słuszna, ale niezupełnie: albowiem po zlaniu się wszystkich pism przeznaczonych dla lekarzy praktycznych w jedno, to ostatnie miałyby w rękę niejako monopol, co by nie mogło wypaść na korzyść naszego piśmiennictwa lekarskiego.

\* **Warszawa.** Właściciele kilkunstu aptek tutejszych już od lat kilku wydają dla niezamożnych studentów uniwersytetu leki po połowie ceny, a dla całkiem ubogich bezpłatnie.

\* **Paryż.** (Spóźnione). Z kroniki lekarzy Polaków tutaj zamieszkałych notujemy trzy związki małżeńskie zawarte w m. Sierpniu r. z., mianowicie Dra Edwarda Landowskiego (syna) z córką Henryka Vieuxtemps, sławnego skrzypka; Dra Stanisława Loewenharda z panną Henryką Pustowojtówną; wreszcie Dra Zygm. Laskowskiego z panną Zofią Czapliską, córką właściciela dóbr z Król. Polsk. (ten ostatni ślub zawarty był w d. 2 Sierp. w Krakowie.)

\* **Londyn.** Miasto tutejsze otrzymało niedawno od jednego z bogatych swoich obywateli, barona Alberta Granta, prawdziwie bogaty podarunek. Nabył on za ogromną sumę plac zwany Leicester Square (czytaj: Lester skuer), który pod każdym względem przynosił ujmę Londynowi, i ofiarował go miastu, obiecawszy przytém zamienić własnym kosztem to szkaradne miejsce w ogród publiczny, upiększyć je wodotryskiem, urządzić ławki dla 200 osób i wystawić cztery popiersia znakomitych Anglików, z których wspomnieniem mniej lub więcej plac ten jest złączonym. Miały to być mianowicie posągi: Hogarta, Reynolda, Isaaka Newtona i Dra Johnsona. Gazeta „*The Lancet*“ wszelako ujęła się za stanem lekarskim, przypominając, że sławny Hunter przez długi czas mieszkał przy tym placu. Protestacya ta skutkowałą: jakoż w miejsce popiersia Johnsona, ma stanąć popiersie Huntera; filologia ustąpiła przed medycyną.

\* **Nekrologia.** Lejzor Horowitz. (Spóźnione.) W Piotrkowie około d. 20 Sierp. r. z. padł ofiarą zupeł-

negu zapalcia się i poświęcenia dla drugich 27-letni starozakonnij Lejzor Horowitz, syn bogatego kupca i fabrykanta miejscowego Motla Horowitza. Zmarły nie tylko całe mienie swoje, sprzęty, naczynia, ale nawet łóżko swe i koszulę ostatnią oddał ubogim i cierpiącym, a zapadłym na epidemię (cholery) swoim współwynawcom po całych dniach i nocach niósł ratunek i tak dalece im się poświęcał, iż nawet w paroksyzmie cholery, której uległszy stał się pastwą, dopóki omdlały nie upadł, ratował cholerycznych. Wielkie i zdumiewające poświęcenie! Starozakonnij wszyscy wylegli z mieszkania na pogrzeb tego dobroczyńcy ludz-

kości, i jak słyszeliśmy, mają zamiar w każdą rocznicę jego śmierci, ku uczczeniu pamięci, odprawiać nabożeństwo uroczyste. „Tydzień“ podał obszernie o nim pośmiertne wspomnienie. (G. P. 196, 1873).

TREŚĆ: Merunowicz: Zapalenie ochrzastny krtani. (Dok.) Śmierć po wstrzyknięciu do pochwy. Chałubińskiego piśma lek. Liter. zagr. (Pat. i Terapia). Lekarze astronomowie w Polsce. Rzeczy publ. lek. i t. d.

Redaktor odpowiedzialny: Prof. Dr St. Janikowski.

## MIGRAINES ET NEURALGIES

**PAULLINIA FOURNIER** jest od roku 1840 rozpowszechnionym lekiem w *nerwobólach*, w *cierpieniach nerwowych głowy*, *żołądka*; jeden jej pakiet usuwa w mniej niż pięciu minutach najcięższe przypadki. Jest szczególnym środkiem w *chorobach nerwowych i nadwątleniu narządów*. Jej ważna skuteczność została stwierdzona w prywatnej aptece i w szpitalach przez PP. Profesorów Wydziału lekarskiego: *Trousseau, Grisolle, Cruveilhier, Huguier, Monod, Berthex* etc. etc.

Główny skład w Paryżu przy ulicy d'Anjou-Saint-Honoré, 56.

Dostać można w Warszawie w składzie materiałów aptecznych pp. *Gallego i Spiessa*; w Kijowie w aptece pp. *Marcinięzków Braci*; w Krakowie w aptece p. *Trauczyńskiego*; we Lwowie w aptece p. *Mikolascha*. 1. (24-24).

## VIN TONI-NUTRITIF DE BUGEAUD

AUX QUINQUINA & CACAO

Trudność, z jaką żołądek znosi przetwory chinu, i w ogóle istoty gorzkie, nieraz wprowadzała w kłopot lekarzy praktycznych.

Lecz od czasu wprowadzenia między środki lecznicze połączenia zwanego

„Winem ściągająco-odżywczem Bugeaud'a,“

w którym Kakao połączone z chiną dla złagodzenia własności ściągających, — trudność ta już więcej nie istnieje.

Zwracamy szczególnie uwagę ciał lekarskich na ten szacowny środek leczniczy, który od 20 dopiero lat zalecany z wybornym skutkiem przez najznakomitszych lekarzy, sprowadza najlepsze skutki we wszystkich przypadkach, w których wskazane są środki ściągające i wzmacniające razem, — a szczególnie w następujących chorobach: **w niedokrewności, w cierpieniach nerwowych, upławach, w przewłocznej bieguncie, w osłabieniu płciowym, przekrwieniach biernych, w gnile, w żołądku** etc. Przetwór tego wina na podstawie wina hiszpańskiego, wymaga dla rozczyńca Kakao, istot szczególnych, jakie się nie znajdują w lekowniach; potrzeba zatem dla zapewnienia się o pochodzeniu tego leku, zapisywać go pod nazwą:

„Wina ściągająco-odżywczego Bugeaud'a.“

Wyjątkowa wziętość, jakiej nabyło wino ściągająco-odżywcze Bugeaud'a u lekarzy wszystkich krajów i w chorobach, obudziło chęć niektórych przemysłowców. Wypada zatem wystrzegać się podrobienia i naśladownictwa od niektórych niesumiennej posredników.

Skład główny: w Krakowie w aptece p. *J. Trauczyńskiego*; we Lwowie w aptece *G. Mikolascha*; w Warszawie w składkach materiałów aptecznych pp. *Ferd. Aug. Gallego i Lud. Spiessa*; w Wilnie w składzie materiałów aptecznych *G. Grużewskiego* i w aptece *G. Chrościckiego*; w Kijowie w aptece pp. *Marcinięzków braci*; w Poznaniu w składzie materiałów aptecznych *G. Barcikowskiego* i w aptece p. *Dra Mankiewicza*. 5 (23-24).

### Dr. FELKS CZERWIAKOWSKI

b. lekarz szpitala św. Łazarza, poleca się Szan. Kolegom, jako Lekarz ordynujący w kąpielach w Gleichenberg (w Styryi), gdzie od dnia 1 Maja r. b., przez cały sezon pozostaje. 16 (2-3)

### Sirop du Dr. FORGET

używa się z najpomyślniejszym skutkiem przeciw kaszłom uporczywym *katarom, kokluszowi, nerwowej wrytacy naczyń płucowych i wszelkim cierpieniom pierśsiowym*. 9 (21-24)

Dostać można w Paryżu u Dra Chable, ulica Vivienne, 36; w Krakowie u P. J. Trauczyńskiego i W. Redyka; we Lwowie w aptece P. Mikolascha; w Warszawie w składkach materiałów aptecz. PP. Gallego i L. Spiessa; w Kijowie w aptece braci Marcinięzków. Dr. CHABLE, ulica Vivienne 36, w Paryżu.

### DÉPURATIF du SANG

Syrop ten leczy chrosty, liszaję, wyrzuty syfilityczne, czyści krew. POMADA przeciw liszajom i wyrzutom. 10 (20-24).

KAPIELE MINERALNE przeciw słałościom naskórnym.

### PLUS DE COPAHU

Syrop z cytrynianu żelaza leczy rzeżączki, utraty nasienia i upławy białe. Dostać można w Warszawie w składkach materiałów aptecz. pp. *Gallego i Spiessa*; w Kijowie w aptece braci *Marcinięzków*; we Lwowie w aptece p. *Mikolascha*; w Krakowie w aptece p. *Trauczyńskiego*.

### PAPIER WLINSI

Papier chemiczny udoskonalony; silny środek derywacyjny, użycia łatwego. Skutkowanie jego szybkie i pewne, może wszakże stosownie do woli lekarza być przedłużonem, zastępuje wszelkie plastry z antymonem i inne podobne. Leczy w krótkim czasie kataru, bóleści gardła, reumatyzmy, bóle w krzyżach etc. 8 (21-24).

Znajduje się w Warszawie w składkach materiałów aptecznych PP. *Ferd. Aug. Gallego, L. Spiessa i Mrozowski*; w Krakowie w aptece p. *Trauczyńskiego*; we Lwowie w aptece P. *Mikolascha*; w Kijowie w składzie materiałów aptecznych braci *Marcinięzków*.

RAPORT POCHLEBNY FRANCUZKIEJ AKADEMII MEDYCZNEJ

**QUINA LAROCHE**MEDAL  
ZŁOTY NA-  
GRODY  
16,000 frn.

Wyciąg z trzech gatunków chinny.

Potrójny **Elixir** pokrzepiający, posilny i przeciwgorączkowy

jest najdoskonalszym i najsilniejszym preparatem chininy przyjemnego smaku, skuteczność doświadczona została w szpitalach przeciw ogólnemu marnieniu, brakowi apetytu, upośledzeniu trawienia, w wieku krytycznego przejścia, niewralgijach żołądka, wycieńczeniu, trudnemu powrotowi do zdrowia, gorączkom i zimnicom, które nie ustąpiły przed użyciem chininy.

**CHININA Z ŻELAZEM** w połączeniu przeciw niedokrwistości, blednicy, w wieku krytycznego przejścia, słabosciom skrofalicznym i t. d.

W Paryżu, 22 et 15, ulica Drouot; w Warszawie: w składach materyałów aptecznych pp. Ferd. Aug. Gallego i Ludw. Spiessa; w Wilnie: w składzie materyałów aptecznych p. Grużewskiego i w aptece p. Chrościckiego; w Kijowie: w składzie materyałów aptecznych braci Marcinińskich; we Lwowie: w aptece p. Mikolascha; w Krakowie: w aptece p. J. Trauczyńskiego; w Poznaniu: w aptece p. Dr. Mankiewicza. 11 (18—48)

**Syrupus hypophosphitis calcis**

aptekarska *Grimault et Comp.*  
w Paryżu.

Od r. 1857, w którym po raz pierwszy poznano ten przetwór, okazuje się nader skutecznym w suchotach płucnych. Przy użyciu tegoż kaszel słabnie, poty nocne ustają, chory przychodzi szybko do sił i tyje. Łyżka stołowa syropu zawiera 10 centigramów podfosforanu wapna. Ponieważ czystość podfosforanu jest warunkiem jego skuteczności, przeto prosimy PP. lekarzy, aby zawsze przepisywali ulepek podfosforanu P. Grimault et Comp.

**Syrupus raphani iodatus**

aptekarska *Grimault w Paryżu.*

Ulepek, ten używany od lat dwóch przez najznakomitszych lekarzy paryżkich, służy do leczenia najrozmaitszych chorób wieku dziecięcego, jako to: lipkowicości (lymphatismus), cierpienie gruczołów szyjnych, osutek twarzy i głowy, blednicy, osłabienia mięśni i najlepiej zastępuje tran rybi.

W łyżce stołowej zawiera 1 gram jodu połączonego z sokami roślin przeciwniełocowych jako chrzanu.

Zadaje się małym dzieciom po łyżce rano i wieczorem; dla większych 2 — 4 łyżek.

**Phosphas ferri solubilis et Phosphas ferri et sodae**

aptekarska *Dr. Leras.*

Przetwór ten przepisywany bywa w postaci rozczywny i ulepek, które w łyżce stołowej zawierają 20 centigramów soli żelaznej. Nie posiada ani woni, ani też smaku żelaza i nie zabarwia zębów. — Ponieważ zawiera składniki krwi i kości, przeto wywiera zbawienny wpływ na oddychanie i uswojenie (assymilacya). Przetwór znoszony przez najśłabsze narzędzia trawienia, doskonale działa w blednicy, niedokrewności, zatrzymaniu miesiączki i t. d.

Nie należy brać za jedno wyrobów Dra Leras, które zawierają pyrofosforan żelaza, ammoniak zawierający, są zabarwione żółtzielonawo.

**Pastyłki dopomagające trawieniu**

z mleczanu sody i magnezji

(*Lactas sodae et magnesiae*)

Aptekarska i *Laurenta Akademii lekarskiej w Paryżu p. Burin de Duiisson.*

Pastyłki te, zaproponowane przez profesora Petrequin w Lyonie, używają się w zbożeniach trawienia dwojakię postaci:

1. Pastyłki z *Lactas sodae et magnesiae*, po 6 — 11 dziennie, zalecają się w zapaleniu żołądka, kureczach żołądka i odbijaniu.

2. Pastyłki z *Lactas sodae et magnesiae* używają się na wzór pepsyny w niedostatecznym wydzielaniu się soku żołądkowego, co ma miejsce, gdy chory nie znosi pokarmów i po jedzeniu ma odbijanie.

Dostać można w Warszawie w składach materyałów aptecznych PP. *Mrozowskiego, Gallego i Spiessa*; w Krakowie w aptekach PP. *Trauczyńskiego pod koroną i Bedyka*; we Lwowie w aptekach PP. *Mikolascha, Berlinera i Ruckera*; w Brodach w aptece P. *Kullaka i u P. Franzosa*, w Kijowie u braci *Marcinińskich.* 12 9—12)

**Elixir et Vin de J. BAIN A LA COCA du PÉROU**

ściągający, wzmacniający i silnie podniecający.

Jestto najsilniejszy bodziec odnowy sił wycieńczonych i najsukteczniejszy w najcięższych cierpieniach nerwowych, w chorobach mleczu pacierzowego, w białkowie, moczowce, płasawicy, śledziennictwie, w cierpieniach potytku, żołądka i płuc, w zadumie pochodzącej ze zbożeń w narządzie płciowym, etc. etc.

**Pastyłki trawiące Coca z Peru J. Bain'a**

przeciw najcięższemu cierpieniu przewodu pokarmowego.

Uwaga: Te leki wynalazku p. BAIN'A są przysposobione z Coca, pochodzącego z plantacji M. Balivian'a petnomocnika ministerjalnego z Bolliwł z Paryżu.

Skład: E. Fournier et Cie, 56 rue, d'Anjou-Saint-Honoré Paris.

Dostać można w Warszawie w składach materyałów aptecznych pp. Gallego i Spiessa; w Kijowie w aptece pp. Marcinińskich Braci; w Krakowie w aptece p. Trauczyńskiego; we Lwowie w aptece p. Mikolascha. 2. (19—24).

7 (11—24).

**HÉMATOSINE**

PP. TABOURIN kawalera legii honorowej, i LEMAIRE chemików.

Środek żelazisty, fizjologiczny przyswajalny dla organizmu.

Środek ten niezawodny, leczy szybko i radykalnie wszelkie choroby z niedokrwistości pochodzące.

bladaczkę, wycieńczenie i utratę sił, skrofuly, limfatyzm dzieci, białe upławy, brak miesięcznych odpływów, wychudnienie, osłabienie ogólne, mozolny i długi powrót do zdrowia etc.

Najdelikatniejsze żołądki wybornie znoszą HEMATOSINE; nie sprawia nigdy zatwardzenia, nie utrudza organizmu, nie sprawia obrzydzenia, ani żadnych przypadłości.

Hurtowna sprzedaż u p. DESNOIX et Cie. w Paryżu, 22, rue du Temple; w Warszawie w składach materyałów aptecznych pp. Ferd. Aug. Gallego i L. Spiessa; we Lwowie w aptece p. Mikolascha; w Krakowie w aptece p. Trauczyńskiego.